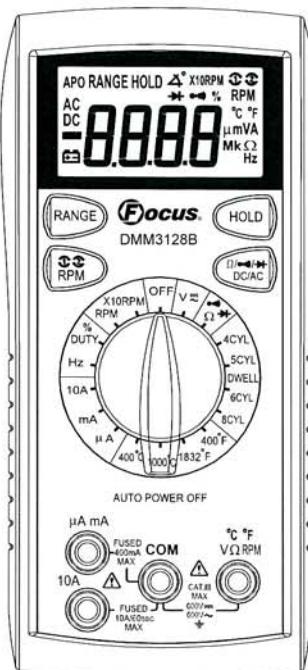


使用說明書 機種:DMM3128B 數位式多功能汽車錶



安全規定

為確保使用者操作此鉤錶時之安全，請務必確實遵守下列之安全規定。

使用前，務必先檢查鉤錶、測試棒、附件是否有損壞或不正常情況(例如：測試棒或鉤錶外殼有裂痕、顯示器無顯示等)。如發現有不正常情況，千萬不可嘗試作任何測試。切勿將鉤錶曝曬於太陽底下，或放置於極高溫、高濕環境中。

作電壓測試時，不可讓身體接地，也不可碰觸任何有金屬外殼之管子、電源插座、裝置物等；使用乾布、橡膠鞋、橡膠地毯，或有安全認證之絕緣材質，使身體絕緣，避免接地之危險。

測量 60Vdc 或 30Vac 以上之電壓，務必非常小心，避免遭受電擊。請參照規格，不可量測超出各功能之最大容許輸入值。測量時，不可直接碰觸裸露電線、接點、或通電之電路。被測電壓如超出鉤錶所承受限制時，可能造成鉤錶損壞，或使用者遭電擊。注意鉤錶上標示之電壓限制。

需要校正或修理此儀器時，必需找受過訓練之合格技術人員。

CE: 符合 IEC/EN61010-1, CAT III 600V 安全絕緣、二級污染、EMC 符合 EN61326.

全符號說明：

- 注意，參考附件說明
- 交流電流
- 儀器有雙絕緣保護
- 直流電流
- 接地

一般規格

顯示方式: 3 1/2 位液晶顯示器(LCD)表示，最大讀值 3999。

極性指示: 自動顯示，正值不顯示，負值顯示“-”符號。
過載指示: LCD 以 OL 表示。

低電池指示: 電池電壓不足時，顯示“BAT”符號。

自動關機: 功能檔位旋鈕開關未被轉動達 10 分鐘左右，
電錶將自動關機，再從 OFF 檔重新開機。

取樣率: 2 次 / 秒。

操作環境: 溫度 0~50°C，相對溼度 <70%。

儲存環境: 溫度 -20~60°C，相對溼度 <80%。
(電池須自錶內取出)

溫度係數: 0.1x(規格準確度)/°C
(0°C ~18°C, 28°C~50°C)。

高度限制: 6561.7 英呎 (2000 公尺)。

電源: 標準 9V 電池一只，類型:NEDA1604, IEC6F22。
電池壽命: 約 150 小時(碳鋅電池)。

附件: 測試棒一組，9V 電池一只，溫度轉接頭一組，(K 型熱電偶感溫線一條)，RPM 感應夾一組，說明書。

尺寸: 165mm 高 x 78mm 寬 x 42.5mm 厚。

重量: 約 285 公克，含電池。

◎準確度為 \pm (% 讀值 + 最小有效位數) 於溫度 23°C \pm 5°C，
相對濕度 <70% 環境中。

電器規格

直流電壓

檔位: 400mV, 4V, 40V, 400V, 600V

解析度: 0.1mV

準確度: \pm (1.0% 讀值 + 2 位)

輸入阻抗: 400mV 檔: 100MΩ

4V 檔: 10MΩ

40V~600V 檔: 9.1MΩ

過載保護: 600VDC 或 600VAC rms 有效值

交流電壓 (50Hz~500Hz)

檔位: 400mV, 4V, 40V, 400V, 600V

解析度: 0.1mV

準確度: 400mV 檔 \pm (2.0% 讀值 + 5 位) [50Hz~100Hz]

4V~600V 檔 \pm (2.0% 讀值 + 5 位) [50Hz~500Hz]

輸入阻抗: 400mV: 100MΩ, 4V: 10MΩ, 40V~600V: 9.1MΩ

過載保護: 600VDC 或 600VAC rms 有效值

電流測量

檔位: 400uA, 4000uA, 40mA, 400mA, 10A

解析度: 0.1uA

準確度:

直流電流: 400uA~400mA \pm (2.0% 讀值 + 2 位)

10A \pm (3.0% 讀值 + 3 位)

交流電流: 400uA~400mA \pm (2.5% 讀值 + 5 位)

(50Hz~500Hz) 10A \pm (3.5% 讀值 + 5 位)

輸入保護: 400uA~400mA 檔陶瓷防爆保險絲 0.5A/500V

10A 檔陶瓷防爆保險絲 10A/500V

電阻測量

檔位: 400Ω, 4kΩ, 40kΩ, 400kΩ, 4MΩ, 40MΩ

解析度: 0.1Ω

準確度: 400Ω ~ 400kΩ 檔 \pm (1.5% 讀值 + 4 位)

4MΩ 檔 \pm (2.5% 讀值 + 4 位)

40MΩ 檔 \pm (5.0% 讀值 + 5 位)

開路電壓: -0.45Vdc, (-1.2Vdc 在 400Ω 檔)

過載保護: 500VDC 或 500VAC rms 有效值

汽車轉速測量 (RPM)

檔位: 600~4000(RPM), 4000~12000(X10RPM)

解析度: 1RPM

準確度: \pm (2.0% 讀值 + 4 位)

轉速最低測量值: >600RPM

過載保護: 500VDC 或 500VAC rms 有效值

週期測量 (%DUTY)

檔位: 1.0%~90.0%

解析度: 0.1%

準確度: \pm (2.0% 讀值 + 5 位)

波寬限制: >100us 與 <100ms

過載保護: 500VDC 或 500VAC rms 有效值

汽車白金閉角測量 (DWELL ANGLE)

檔位: 0~90°(4CYL/4汽缸), 0~72°(5CYL/5汽缸),

0~60°(6CYL/6汽缸), 0~45°(8CYL/8汽缸)

解析度: 0.1°

準確度: \pm (2.0% 讀值 + 5 位)

過載保護: 500VDC 或 500VAC rms 有效值

導通測量

檔位：400 Ω

解析度：1 Ω

聲音指示： $<25\Omega$

反應時間：約 500ms

過載保護：500VDC 或 500VAC rms 有效值

二極體測量

測試電流：約 1.0mA

準確度： $\pm (3.0\% \text{ 讀值} + 2 \text{ 位})$

聲音指示：0.25V

開路電壓：3.0Vdc

過載保護：500VDC 或 500VAC rms 有效值

頻率(Hz)測量

檔位：10Hz~400kHz

解析度：1Hz

準確度： $\pm (0.1\% \text{ 讀值} + 3 \text{ 位})$

靈敏度： $>3.5Vrms$

週期限制： $>30\% \text{ 與 } <70\%$

波寬限制： $>2.5us$

過載保護：500VDC 或 500VAC rms 有效值

溫度測量

檔位： $-20^{\circ}\text{C} \sim 1000^{\circ}\text{C}, -4^{\circ}\text{F} \sim 1832^{\circ}\text{F}$

解析度： $0.1^{\circ}\text{C}, 0.1^{\circ}\text{F}$

準確度： $-20^{\circ}\text{C} \sim 10^{\circ}\text{C} \pm (2\% \text{ 讀值} + 4^{\circ}\text{C})$

$10^{\circ}\text{C} \sim 200^{\circ}\text{C} \pm (1\% \text{ 讀值} + 3^{\circ}\text{C})$

$200^{\circ}\text{C} \sim 1000^{\circ}\text{C} \pm (3\% \text{ 讀值} + 2^{\circ}\text{C})$

$-4^{\circ}\text{F} \sim 50^{\circ}\text{F} \pm (2\% \text{ 讀值} + 8^{\circ}\text{F})$

$50^{\circ}\text{F} \sim 400^{\circ}\text{F} \pm (1\% \text{ 讀值} + 6^{\circ}\text{F})$

$400^{\circ}\text{F} \sim 1832^{\circ}\text{F} \pm (3\% \text{ 讀值} + 4^{\circ}\text{F})$

熱電偶型：K型

過載保護：500VDC 或 500VAC rms 有效值

操作說明

功能選擇鈕 ($\Omega/\text{mA}/\text{A}, \text{DC/AC}$)

- 在 $\Omega/\text{mA}/\text{A}$ 功能檔，使用此鈕選擇適當功能檔。
- 在 $\mu\text{A}, \text{mA}, 10\text{A}$ 功能檔，使用此鈕選擇 DC 直流或 AC 交流電流功能檔。

功能選擇鈕 (RPM $\otimes\otimes$)

- 在 RPM、X10RPM 功能檔，使用此鈕選擇③為二行程引擎，選擇④為四行程引擎測量。

手動選檔按鈕 (RANGE)

- 按下 RANGE 按鈕可選擇進入手動換檔模式。此時該檔位即被選定。
- 再按下 RANGE 按鈕，選擇進入下一檔，繼續按下按鈕則依檔位順序(由低檔至高檔)循環下去。
- 持續按 RANGE 按鈕 2 秒，則可離開手動選檔功能，回到自動選檔模式。

數據鎖定按鈕 (HOLD)

按下“HOLD”按鈕，“HOLD”符號出現，LCD 鎖定最後顯示值。再按一下“HOLD”鈕，則離開鎖定功能，正面 HOLD 鈕為旋鈕功能檔適用，側面 HOLD 鈕為交流電流功能適用。

電壓、電阻、二極體、導通、頻率(Hz)、週期(%DUTY)測量

- 功能檔位旋鈕開關轉至適當之檔位處。
- 紅色測試棒插頭插入“VΩ”極插座孔內，黑色測試棒插頭插入“COM”極插座孔內。
- 紅色測試棒(正電壓)接到二極體極性正端，黑色測試棒(負電壓)接到二極體極性負端，二極體之順向電壓降約 0.6V(矽質二極體)。
- 如二極體反向，或是開路，LCD 讀值為 OL 表示。

電流測量

- 功能檔位旋鈕開關轉至“uA, mA, 10A”檔位處。
- 使用(DC/AC)選擇鈕，選用 DC 直流或 AC 交流電流。
- 紅色測試棒插頭插入“uA, mA, 10A”極插座孔內，黑色測試棒插頭插入“COM”極插座孔內。

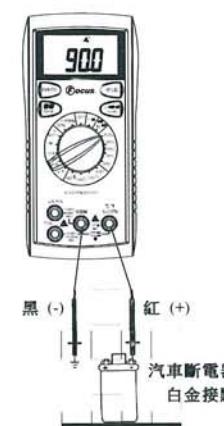
汽車轉速測量 (RPM)

- 功能檔位旋鈕開關轉至“RPM”檔位處。
- 使用 RPM $\otimes\otimes$ 選擇鈕，選③為二行程引擎，選④為四行程引擎測量。
- 將 RPM 感應夾頭紅棒插入“VΩ”極插座，黑棒插入“COM”極插座。
- 將 RPM 感應夾頭，夾在被測線上如下圖，LCD 顯示值即為轉速值。



汽車白金閉角測量 (DWELL ANGLE)

- 功能檔位旋鈕開關轉至“DWELL”適當之檔位處。
- 紅色測試棒插頭插入“VΩ”極插座孔內，黑色測試棒插頭插入“COM”極插座孔內。
- 將測試棒碰觸斷電器白金接點如下圖，LCD 顯示值即為白金閉角值。



溫度測量

- 請把所有測試棒從 VΩ 及 COM 極插座取下。
- 功能檔位旋鈕開關轉至“C”或“F”適當之檔位處。
- 將溫度接頭紅棒對“VΩ”，黑棒對“COM”極插座插入。
- 將 K 型熱電偶感溫線 +/- 端對準插入溫度接頭，把感溫線最前端裸線處接觸被測物上，LCD 讀值即為溫度值。

維護事項

維護事項包含定期清潔及更換電池。可用清潔乾布擦拭錶殼，去除油脂、污垢。不可使用液體溶劑或清潔劑擦拭。需維修或服務，請找合格技術人員。

保險絲更換

- 電流測量無讀值時，可能保險絲已燒斷。
- 將下蓋三只螺絲鬆離，打開下蓋在印刷電路板 F1 為 0.5A/500V 尺寸 6.35mmX32mm；F2 為 10A/500V 尺寸 6.35mmX32mm，更換相同規格尺寸保險絲，並裝回下蓋。

電池更換

警告

為避免遭受電擊，更換電池前，務必將兩測試棒拔離電錶，切斷輸入訊號，並更換同類型之電池。

- 顯示器上如有“”符號出現時，表示電池電力不足，請更換 9V 電池，以確保測試之準確性。
- 將電錶電池蓋之二只螺絲鬆離，打開電池蓋，換上新 9V 電池，類型：NEDA1604(或同等級)，裝回電池蓋。
- 電錶長時間不使用時，請將 9V 電池取出電錶，並避免存放於高溫、高溼之處。